



Municipalité de Clarenceville  
Province de Québec  
**AVIS PUBLIC**  
ENTRÉE EN VIGUEUR  
**PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO : 2023-649-2**

---

**ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NO 2023-649-2 SUR LA  
RÉMUNÉRATION LORS DES ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS MUNICIPAUX**

---

*(indexation Gazette officielle du Québec, 7 janvier 2023)*

**AVIS** est, par les présentes, donné par la soussignée directrice générale et greffière-trésorière de la Municipalité.

**QUE**, lors de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Clarenceville tenue le 7<sup>er</sup> mars 2023, le conseil de cette municipalité a adopté le projet de règlement suivant :

- **No. 2023-649-2** : Projet de règlement modifiant tout autre règlement antérieur portant sur la rémunération lors des élections et référendums municipaux.

**QUE** toute personne intéressée à ce projet de règlement peut le consulter sur le site web seulement. Une copie peut vous être acheminée par courriel ou courrier. (version française)

**QUE** ce projet de règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Clarenceville, ce 13<sup>e</sup> jour du mois de mars 2023.

Sonia Côté,  
Directrice générale et greffière-trésorière

---

**CERTIFICAT DE PUBLICATION**  
**(Articles 335 et 346 du Code municipal)**

Je, soussignée, Sonia Côté, directrice générale et secrétaire-trésorière, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-annexé en affichant deux (2) copies aux endroits désignés par le Conseil entre 15h00 et 16h00 ainsi que sur le site internet de la municipalité le 13<sup>e</sup> jour de mars 2023.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat ce 13<sup>e</sup> jour de mars 2023.

Sonia Côté  
Directrice générale et greffière-trésorière



Municipality of Clarenceville  
Province of Quebec  
**PUBLIC NOTICE**  
COMING INTO FORCE  
**DRAFT BY-LAW NUMBER: 2023-649-2**

ADOPTION OF DRAFT BY-LAW NO. 2023-649-2 REMUNERATION DURING MUNICIPAL  
ELECTIONS AND REFERENDUMS  
(Indexation Gazette officielle du Québec, January 7, 2023)

NOTICE is hereby given by the undersigned Director General and Clerk-Treasurer of the Municipality.  
THAT, during the regular meeting of the Council of the Municipality of Clarenceville held on March 7<sup>th</sup>,  
2023, the Council of this municipality adopted the following draft by-law:

- **No. 2023-649-2:** Draft by-law to amend all previous by-laws respecting remuneration for municipal elections and referendums.

THAT anyone interested in this draft by-law can consult it on the website only. A copy can be sent to you by email or mail. (French version).

THAT this draft by-law will come into force in accordance with the law.

Given at Clarenceville, this 13<sup>th</sup> day of March 2023.

Sonia Côté,  
Director General and Clerk-Treasurer

---

**PUBLICATION CERTIFICATE**

I, the undersigned, Sonia Côté, Director General and Clerk-Treasurer, certify under my oath of office that I have published the attached notice by posting two (2) copies in the places designated by Council between 3:00 p.m. and 4:00 p.m. as well as on the Municipality's website on the 13<sup>th</sup> day of March 2023.

IN WITNESS WHEREOF, I give this certificate this 13<sup>th</sup> day of March 2023.

Sonia Côté  
Director General and Clerk-Treasurer